



<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/>

License.

Attribution-NonCommercial 3.0 International

This work is licensed under a Creative Commons



(ht)

ACE Haiti-University of Notre Dame USA

✉️ Milungisi Dlamini, Ingrid Schecter

Buthelzi

✉️ Clare Verbeek, Thembanzi Dladla, Zanlele

brother

Yon ti frè parèse / Lazy little

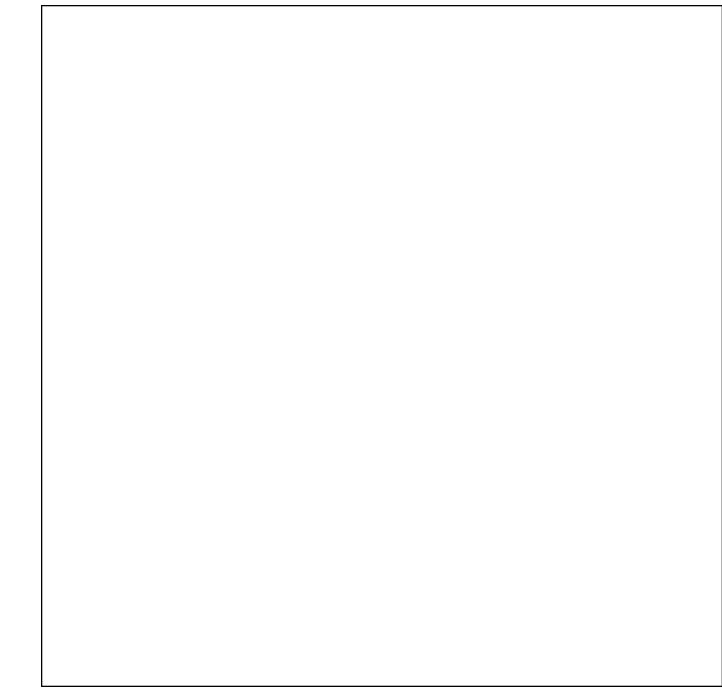
globalstorybooks.net

Global Storybooks



Lazy little brother

Yon ti frè parèse



Mwen leve enpi mwen fè²
dife.

...

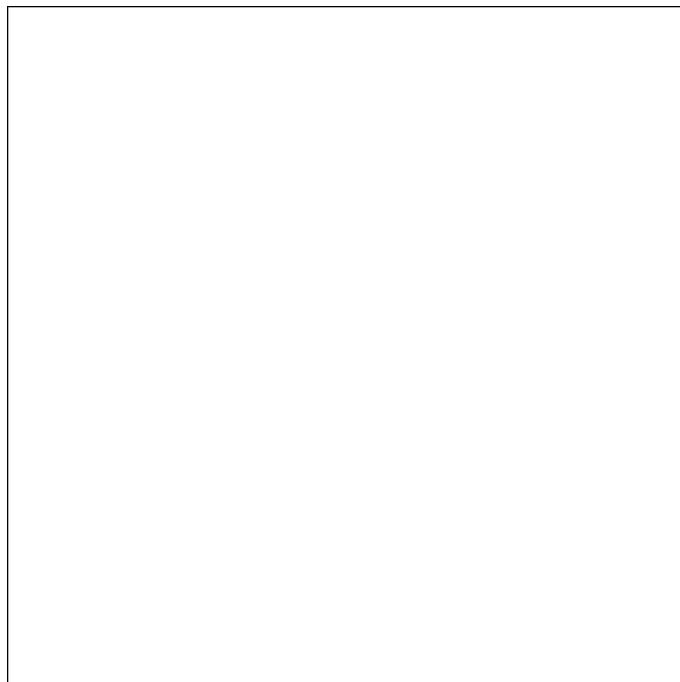
I wake up and make fire.

ε

I boil some water.

...

Mwen bouyi dlo.





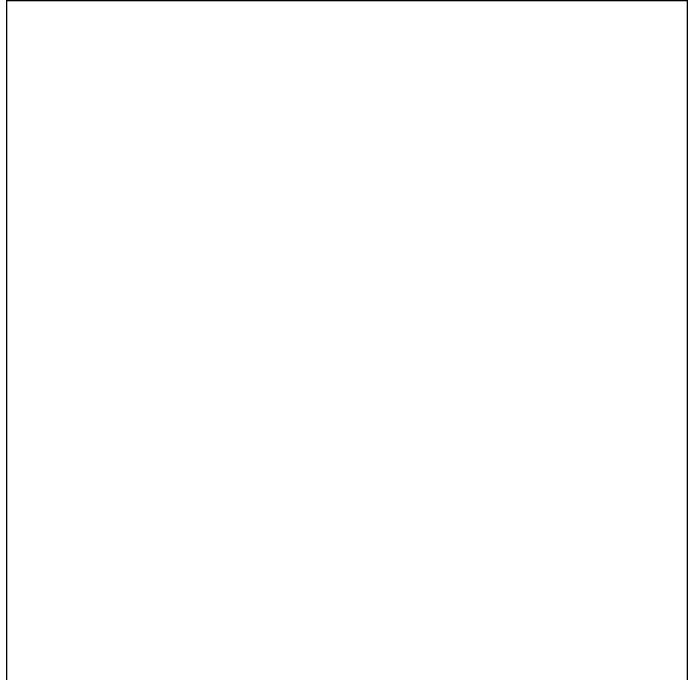
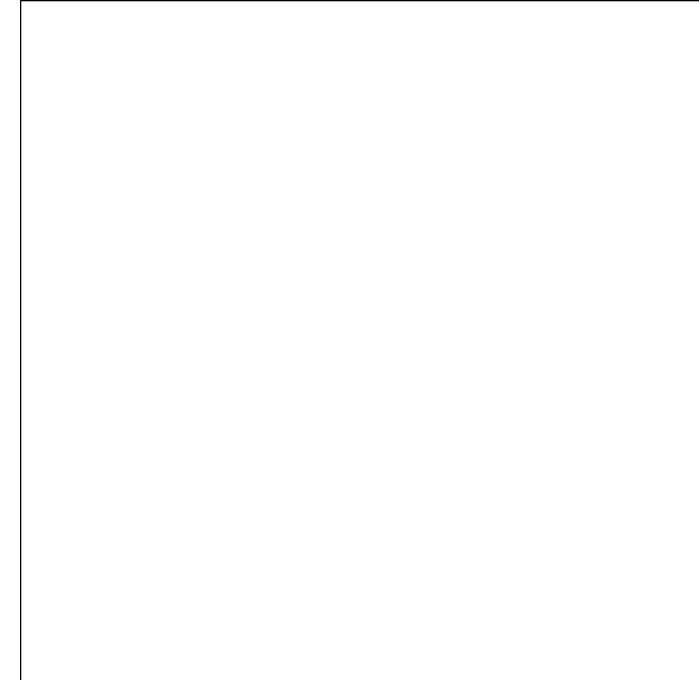
Mwen fann bwadife.

...

I chop the firewood.

playing?
when my brother is busy
Why do I work so hard...
...

I stir the pot.
...
Mwen brase mami la.
Poukisa map travay di
konasa...le ti frem nan se
jwe lap jwe?



Mwen bale atè a.

...

I sweep the floor.

Men lave asyèt yo.

...

I wash the dishes.